

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον Carlos Gómez de la Cruz, μέλος της Νομικής Υπηρεσίας της Επιτροπής, Centre Wagner, Kirchberg, άσκησε, στις 9 Ιουλίου 1996, ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να αναγνωρίσει ότι η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, μη θεσιάζοντας εμπροθέσμως τα αναγκαία μέτρα για τη συμμόρφωσή της προς την οδηγία 91/157/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Μαρτίου 1991⁽¹⁾, για τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές που περιέχουν ορισμένες επικίνδυνες ουσίες, και προς την οδηγία 93/86/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 4ης Οκτωβρίου 1993⁽²⁾, περί προσαρμογής της ανωτέρω οδηγίας στην τεχνική πρόοδο, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τη συνθήκη ΕΚ,
- να καταδικάσει την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Από το δεσμευτικό χαρακτήρα των οδηγιών κατά το άρθρο 189 τρίτο εδάφιο της συνθήκης ΕΚ και από το άρθρο 5 πρώτο εδάφιο της συνθήκης ΕΚ προκύπτει ότι τα κράτη μέλη στα οποία απευθύνεται η οδηγία έχουν την υποχρέωση να εξασφαλίζουν εμπροθέσμως την επίτευξη των σκοπών της οδηγίας. Οι σχετικές προθεσμίες εν προκειμένω έληξαν στις 18 Σεπτεμβρίου 1992 και στις 31 Δεκεμβρίου 1993, χωρίς η καθής να έχει θεσπίσει τα αναγκαία μέτρα μεταφοράς των οδηγιών.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 78 της 26. 3. 1991, σ. 38.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 264 της 23. 10. 1993, σ. 51.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης που υπέβαλε το Cour d'appel του Mons με απόφαση της 28ης Ιουνίου 1996 στην υπόθεση Υπουργός Οικονομικών του Βασιλείου του Βελγίου κατά E. Amelynck κ.λπ.

(Υπόθεση C-237/96)

(96/C 269/26)

Με απόφαση της 28ης Ιουνίου 1996, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 9 Ιουλίου 1996, το Cour d'appel του Mons ζητεί από το Δικαστήριο την έκδοση προδικαστικής απόφασης στην υπόθεση Υπουργός Οικονομικών του Βασιλείου του Βελγίου κατά E. Amelynck κ.λπ.

Το Cour d'appel του Mons ζητεί από το Δικαστήριο να αποφανθεί επί του ακόλουθου ερωτήματος:

Είναι οι κοινοτικοί κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 222/77⁽¹⁾ και (ΕΟΚ) αριθ. 223/77⁽²⁾, οι οποίοι θέτουν τον κανόνα ότι ο κοινοτικός χαρακτήρας ενός εμπορεύματος πρέπει να αποδεικνύεται, πλην προβλεπόμενης εξαιρέσεως, με το έγγραφο διαμετακομίσεως T2 ή T2 L, σύμφωνα με τα άρθρα 9 και 10 της συνθήκης ΕΚ και συμβιβάζονται με τα άρθρα 37 παράγραφος 2, και 39 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 222/77, τα οποία ορίζουν ότι οι διαπιστώσεις που γίνονται από τις αρμόδιες αρχές ενός κράτους μέλους έχουν

(στα λοιπά κράτη μέλη) την ίδια αποδεικτική ισχύ με τις διαπιστώσεις που γίνονται από τις αρμόδιες αρχές καθενός από αυτά τη κράτη μέλη:

⁽¹⁾ ΕΕ ειδ. έκδ. 02/003, σ. 3.

⁽²⁾ ΕΕ ειδ. έκδ. 02/012, σ. 27.

Προσφυγή της Ιρλανδίας κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 10 Ιουλίου 1996

(Υπόθεση C-238/96)

(96/C 269/27)

Η Ιρλανδία, εκπροσωπούμενη από τον Michael A. Buckley, Chief State Solicitor, του Dublin Castle, Δουβλίνο, επικουρούμενο από την Mary Finlay, Senior Counsel, και τον David Barniville, Barrister-at-Law, με τόπο επιδόσεως στο Λουξεμβούργο την πρεσβεία της Ιρλανδίας, 28, route d'Arlon, άσκησε, στις 10 Ιουλίου 1996, ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

- να ακυρώσει, βάσει του άρθρου 173 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την απόφαση 96/311/ΕΚ της Επιτροπής, της 10ης Απριλίου 1996, σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών των κρατών μελών στο πλαίσιο των δαπανών που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 1992⁽¹⁾, καθώς και για ορισμένες δαπάνες για το οικονομικό έτος 1993, καθόσον δεν εγκρίνει ποσό 26 222 656,62 ιρλανδικών λιρών (δηλαδή το 10 % των δαπανών για τη δημόσια αποθεματοποίηση βοείου κρέατος που δηλώθηκαν από την Ιρλανδία για το 1990) από τις δαπάνες που δηλώθηκαν από την Ιρλανδία για τη δημόσια αποθεματοποίηση βοείου κρέατος για το 1992,
- να ακυρώσει, βάσει του άρθρου 173 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την απόφαση 96/311/ΕΚ της Επιτροπής, της 10ης Απριλίου 1996, σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών των κρατών μελών στο πλαίσιο των δαπανών που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 1992, καθώς και για ορισμένες δαπάνες για το οικονομικό έτος 1993, καθόσον δεν εγκρίνει ποσό 24 020 454,64 ιρλανδικών λιρών (δηλαδή το 5 % των δαπανών για τη δημόσια αποθεματοποίηση βοείου κρέατος που δηλώθηκαν από την Ιρλανδία για το 1991) από τις δαπάνες που δηλώθηκαν από την Ιρλανδία για τη δημόσια αποθεματοποίηση βοείου κρέατος για το 1992,
- να ακυρώσει, βάσει του άρθρου 173 της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την απόφαση 96/311/ΕΚ της Επιτροπής, της 10ης Απριλίου 1996, σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών των κρατών μελών στο πλαίσιο των δαπανών που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 1992, καθώς και για ορισμένες δαπάνες για το οικονομικό έτος 1993, καθόσον δεν εγκρίνει ποσό 9 613 206 ιρλανδικών λιρών από τις δαπάνες που δήλωσε η Ιρλα-